

---

**Inhalt**  
**Index**  
**Index**

---

**Information**  
**Information**  
**Information**

---

**Zylinder-Hebelschlösser**  
**Cylinder cam locks**  
**Serrures batteuses**

---

**Druckzylinder**  
**Push cylinders**  
**Cylindres à pousoir**

---

**Zentralverschlüsse**  
**Central locking actions**  
**Serrures pour commande de tringle**

---

**Möbelschlösser**  
**Furniture locks**  
**Serrures pour meubles**

---

**Griffe**  
**Handles**  
**Poignées**

---

**Glastürverschlüsse**  
**Glass door locks**  
**Serrures pour vitrines**

---

**Elektroschaltzylinder**  
**Switch locks**  
**Interrupteurs à clé**

---

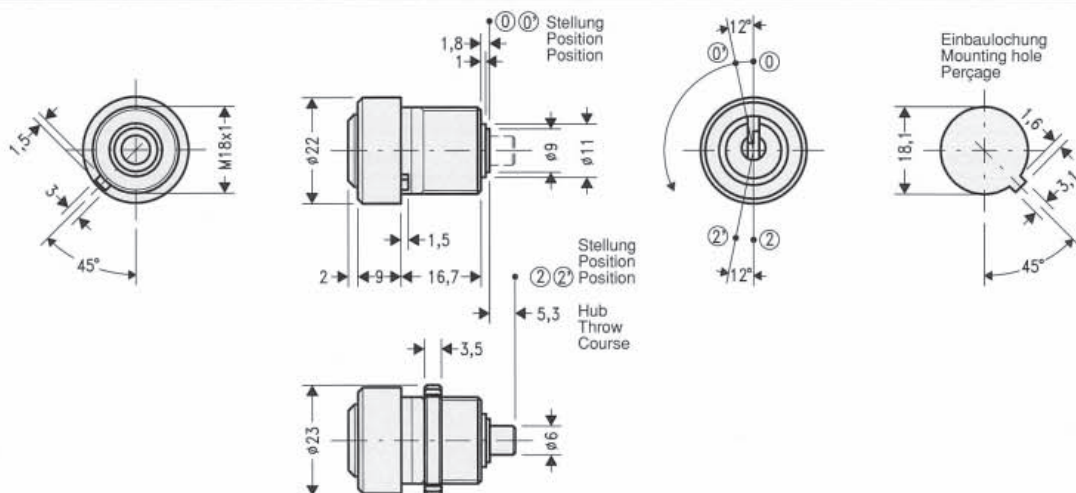
**Spezialverschlüsse**  
**Special locking devices**  
**Serrures speciales**

---

**Modular V**  
**Modular V**  
**Modular V**

Schaltzylinder  
Key switch  
Cylindre contacteur

Type 308-010C-1



Technische Daten	Technical Data	Données Techniques
Type: 308-010C-1 Teile-Nr.: 20.51.79 Schließweg: siehe Tabelle	Type: 308-010C-1 Code-No.: 20.51.79 Key turn: see table	Type: 308-010C-1 No. de cde: 20.51.79 Tour de fermeture: voir tableau
Zuhaltungen: 4 Plättchen	Mechanism: 4 wafers	Mécanisme: 4 paillettes
Axialer Sperrhub: 5,3 mm	Axial throw: 5.3 mm	Course axiale: 5,3 mm
Funktion: siehe Tabelle	Function: see table	Fonction: voir tableau
Material: Zink-Druckguß	Material: zinc die cast	Matériau: zinc moulé sous pression
Färbung: 04, glanz verchromt, andere Färbungen siehe Farbkarte	Finish: 04, bright chrome, other finishes see finish chart	Finition: 04, chromé brillant, autres finitions voir tableau de finitions
Schlüssel: 2 (siehe Rückseite)	Keys: 2 (please turn over)	Clés: 2 (voir au verso)



Type Type Type	Schlüsseldrehweg Key turn Tour de fermeture	Schlüssel abziehbar in Position Key removable in position Retrait de clé en position	Kugelrastung in Position Ball stop in position Arrêt bille en position	Teile-Nr. Code-No. No. de Code
308-010A-1	168°	2	0', 2	20.51.77
308-010B-1	168°	0	0, 2'	20.51.78
308-010C-1	180°	0, 2	0, 2	20.51.79

Zylinderschlösser für den  
Industriesektor

Cylinder locks for the  
equipment industry

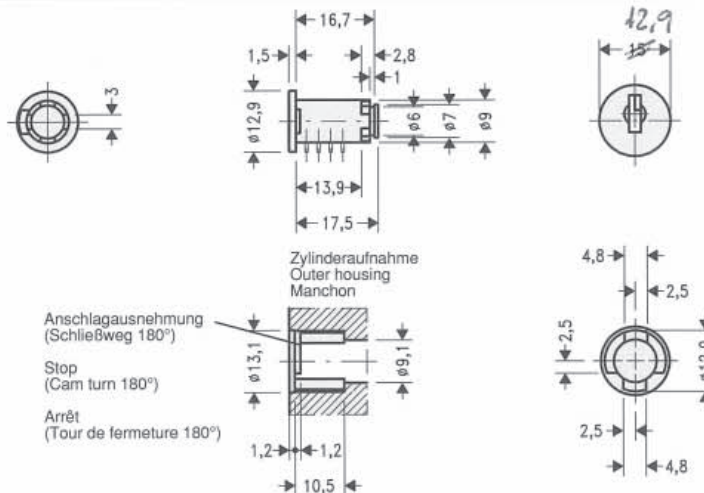
Cylindres pour le  
secteur industrie

## Type 308-010C-1

Schlüssel		Keys	Clés	
<b>Form Form Forme</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	
	Material: Stahl 2,0 mm stark vernickelt	Material: steel 2,0 mm nickelplated	Matériau: acier 2,0 mm nickelé	
	Auf Anfrage: Material: Stahl 2,0 mm stark vernickelt	On request: Material: steel 2,0 mm nickelplated	Sur demande: Matériau: acier 2,0 mm nickelé	
Zubehör		Accessories	Accessoires	
<b>Anzahl Quantity Quantité</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Teile-Nr.: Code-No.: No. de code:</b>
	<b>Standardzubehör</b>	<b>Standard accessories</b>	<b>Accessoires standards</b>	
1	Ringmutter M18x1 Messing, roh	round nut M18x1 bright brass	écrou rond M18x1 laiton brut	20.53.75

**Zylinderkern, (montiert) für Schaltergehäuse**  
**Inner cylinder, (mounted) for switch housing**  
**Rotor, (monté) pour manchon d'interrupteur**

Type 310-013-19



Technische Daten	
Type:	310-013-19
Teile-Nr.:	20.72.62
Zuhaltungen:	4 Plättchen
Schlüssel-drehweg:	nach Funktion des Schalters
Material:	Zink-Druckguß
Färbung:	04, glanz verchromt, andere Färbungen siehe Farbkarte
Schlüssel:	2 (siehe Rückseite)

**Bitte beachten:**  
 Bei abgezogenem Schlüssel sind Zuhaltungsplättchen nicht gesichert.



Technical Data	
Type:	310-013-19
Code-No.:	20.72.62
Mechanism:	4 wafers
Key turn:	depends on switch
Material:	zinc die cast
Finish:	04, bright chrome, other finishes see finish chart
Keys:	2 (please turn over)

**Please note:**  
 Retracting the key:  
 the wafers are not secured in their position.

Données Techniques	
Type:	310-013-19
No. de cde:	20.72.62
Mécanisme:	4 paillettes
Tour de clé:	dépend de l'interrupteur
Matériau:	zinc moulé sous pression
Finition:	04, chromé brillant, autres finitions voir tableau de finitions
Clés:	2 (voir au verso)

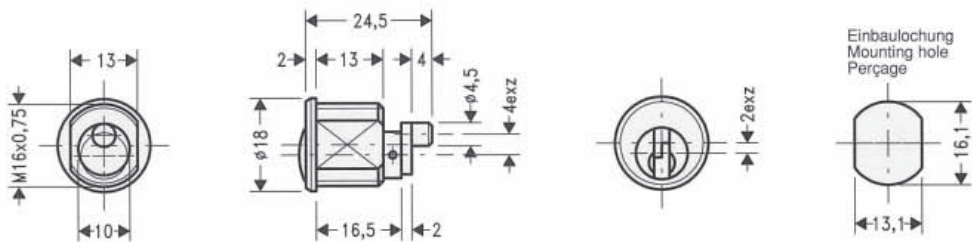
**Attention:**  
 En cas de retrait de clé:  
 les paillettes sont à nouveau libres.

## Type 310-013-19

	Schlüssel	Keys	Clés	
Form Form Forme	Beschreibung	Description	Description	
	Material: Stahl 2,0 mm stark vernickelt	Material: steel 2.0 mm nickelplated	Matériau: acier 2,0 mm nickelé	
	Auf Anfrage: Material: Stahl 2,0 mm stark vernickelt	On request: Material: steel 2.0 mm nickelplated	Sur demande: Matériau: acier 2,0 mm nickelé	

Schaltzylinder für Drehschalter  
Key switch for rotary switches  
Cylindre contacteur pour interrupteur rotatif

Type 316-02-7



Technische Daten	
Type:	316-02-7
Teile-Nr.:	20.08.61
Zuhaltungen:	4 Stifte, Ø 2 mm
Schlüssel-drehweg:	90°
Exzenterweg:	4 mm
Funktion:	Schlüssel einmal abziehbar
Material:	Messing
Färbung:	04, glanz verchromt, andere Färbungen siehe Farbkarte
Schlüssel:	2 (siehe Rückseite)

Technical Data	
Type:	316-02-7
Code-No.:	20.08.61
Mechanism:	4 pin tumblers, Ø 2 mm
Key turn:	90°
Excenter turn:	4 mm
Function:	key removable in one position only
Material:	brass
Finish:	04, bright chrome, other finishes see finish chart
Keys:	2 (please turn over)

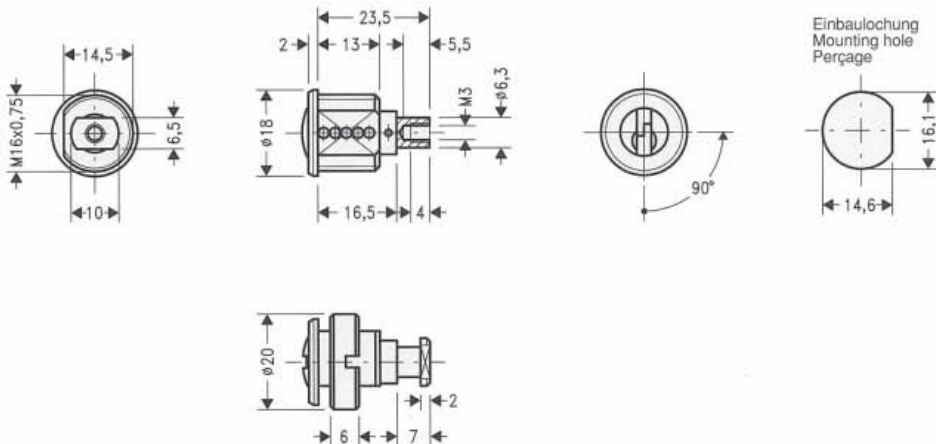
Données Techniques	
Type:	316-02-7
No. de cde:	20.08.61
Mécanisme:	4 pistons, Ø 2 mm
Tour de clé:	90°
Sens excentrique:	4 mm
Fonction:	retrait de clé en position fermée
Matériau:	laiton
Finition:	04, chromé brillant, autres finitions voir tableau de finitions
Clés:	2 (voir au verso)

## Type 316-02-7

Schlüssel		Keys	Clés	
Form Form Forme	Beschreibung	Description	Description	
	Material: Stahl 2,0 mm stark vernickelt	Material: steel 2.0 mm nickelplated	Matériau: acier 2,0 mm nickelé	
Zubehör		Accessories	Accessoires	
Anzahl Quantity Quantité	Beschreibung	Description	Description	Teile-Nr.: Code-No.: No. de code:
	Standardzubehör	Standard accessories	Accessoires standards	
1	Sechskantmutter M16x0,75/3,5 Messing, roh	hex nut M16x0.75/3.5 bright brass	écrou 6 pans M16x0,75/3,5 laiton brut	20.13.09

Schaltzylinder für Drehschalter  
Key switch for rotary switches  
Cylindre contacteur pour interrupteur rotatif

Type 316-023-1



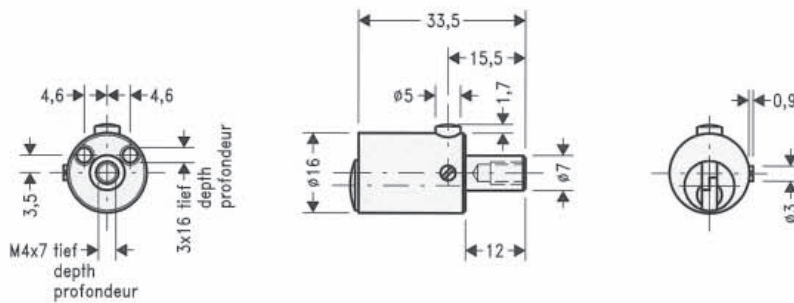
Technische Daten	Technical Data	Données Techniques
<b>Type:</b> 316-023-1 <b>Teile-Nr.:</b> 20.75.09	<b>Type:</b> 316-023-1 <b>Code-No.:</b> 20.75.09	<b>Type:</b> 316-023-1 <b>No. de cde:</b> 20.75.09
Zuhaltungen: 4 Stifte, $\phi 2$ mm	Mechanism: 4 pin tumblers, $\phi 2$ mm	Mécanisme: 4 pistons, $\phi 2$ mm
Schlüssel-drehweg: $90^\circ$	Key turn: $90^\circ$	Tour de clé: $90^\circ$
Funktion: Schlüssel zweimal abziehbar in Stellung 0 und $90^\circ$	Function: key removable in position 0 and $90^\circ$	Fonction: retrait de clé en position 0 et $90^\circ$
Material: Messing	Material: brass	Matériau: laiton
Färbung: 04, glanz verchromt, andere Färbungen siehe Farbkarte	Finish: 04, bright chrome, other finishes see finish chart	Finition: 04, chromé brillant, autres finitions voir tableau de finitions
Schlüssel: 2 (siehe Rückseite)	Keys: 2 (please turn over)	Clés: 2 (voir au verso)

## Type 316-023-1

Schlüssel		Keys	Clés	
Form Form Forme	Beschreibung	Description	Description	
	Material: Stahl 2,0 mm stark vernickelt	Material: steel 2.0 mm nickelplated	Matériau: acier 2,0 mm nickelé	
Zubehör		Accessories	Accessoires	
Anzahl Quantity Quantité	Beschreibung	Description	Description	Teile-Nr.: Code-No.: No. de code:
	<b>Standardzubehör</b>	<b>Standard accessories</b>	<b>Accessoires standards</b>	
1	Ringmutter M16x0,75 Messing, roh	round nut M16x0.75 bright brass	bague fileté M16x0,75 laiton brut	20.13.35

**Einbauzylinder für Druckschalter**  
**Cylinder insert for switch**  
**Cylindre pour interrupteur**

Type 369-032-1



Technische Daten	Technical Data	Données Techniques
<b>Type:</b> 369-032-1	<b>Type:</b> 369-032-1	<b>Type:</b> 369-032-1
<b>Teile-Nr.:</b> 22.92.44	<b>Code-No.:</b> 22.92.44	<b>No. de cde:</b> 22.92.44
Zuhaltungen: 4 Stifte, Ø 2 mm	Mechanism: 4 pin tumblers, Ø 2 mm	Mécanisme: 4 pistons, Ø 2 mm
Schlüssel-drehweg: 90°	Key turn: 90°	Tour de clé: 90°
Sperrhub: ~2 mm federnd gelagerter Sperrbolzen	Locking throw: ~2 mm spring loaded bolt	Course de fermeture: ~2 mm embout à ressort
Material: Messing	Material: brass	Matériau: laiton
Färbung: 04, glanz verchromt, andere Färbungen siehe Farbkarte	Finish: 04, bright chrome, other finishes see finish chart	Finition: 04, chromé brillant, autres finitions voir tableau de finitions
Schlüssel: 2 (siehe Rückseite)	Keys: 2 (please turn over)	Clés: 2 (voir au verso)

## Type 369-032-1

Schlüssel		Keys	Clés	
Form Form Forme	Beschreibung	Description	Description	
	Material: Stahl 2,0 mm stark vernickelt	Material: steel 2.0 mm nickelplated	Matériau: acier 2,0 mm nickelé	
Zubehör		Accessories	Accessoires	
Anzahl Quantity Quantité	Beschreibung	Description	Description	Teile-Nr.: Code-No.: No. de code:
	Standardzubehör	Standard accessories	Accessoires standards	
1	Druckfeder 2,9Øx32 Federstahl	push spring 2.9Øx32 spring steel	ressort 2,9Øx32 acier à ressort	20.07.34
1	Federführungsstift 2,5/1,8x16	guide pin 2.5/1.8x16	goupille de guidage 2,5/1,8x16	20.85.00

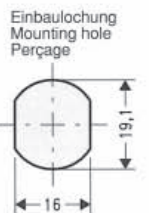
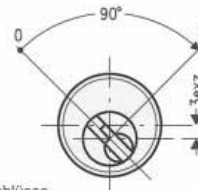
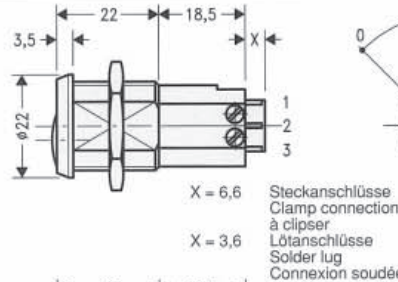
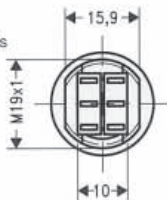
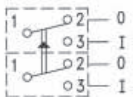
**Schlüsselschalter**  
Key switch  
Interrupteur à clé

Type 393-05-1



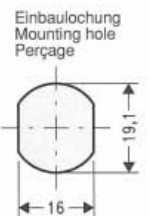
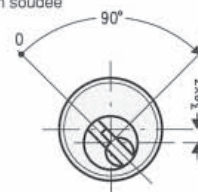
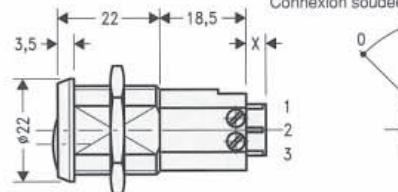
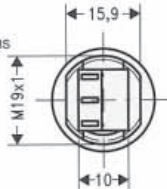
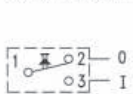
**Type 393-05-1**

Schaltbild  
Switching position  
Schéma des connexions



**Type 393-05-2**

Schaltbild  
Switching position  
Schéma des connexions



**Technische Daten**

Type: 393-05-1  
Teile-Nr.: siehe Tabelle  
2 Microschalter

Type: 393-05-2  
Teile-Nr.: siehe Tabelle  
1 Microschalter

Zuhaltungen: 5 Stifte, Ø 2 mm

Schließebweg: 90°

Funktion: Schlüssel in Stellung 0 und I abziehbar

Material:  
Zylinder: Messing  
Microschalter: Kunststoff

Färbung: 04, glanz verchromt, andere Färbungen siehe Farbkarte

Schlüssel: 2 (siehe Rückseite)

**Bitte beachten:**

Schutzart: IP 40, Anschlüsse IP 00  
DIN 40050 Bl.1  
Spannungsfestigkeit ≥ 500V

**Technical Data**

Type: 393-05-1  
Code-No.: see table  
2 micro switches

Type: 393-05-2  
Code-No.: see table  
1 micro switch

Mechanism: 5 pin tumblers, Ø 2 mm

Key turn: 90°

Function: key removable in position 0 and I

Material:  
cylinder: brass  
micro switch: plastic

Finish: 04, bright chrome, other finishes see finish chart

Keys: 2 (please turn over)

**Please note:**

Protection: IP 40, contacts IP 00  
DIN 40050 Page 1  
Resistance ≥ 500V

**Données Techniques**

Type: 393-05-1  
No. de cde: voir tableau  
2 microrupteurs

Type: 393-05-2  
No. de cde: voir tableau  
1 microrupteur

Mécanisme: 5 pistons, Ø 2 mm

Tour de fermeture: 90°

Fonction: retrait de clé en position 0 et I

Matériau:  
cylindre: laiton  
microrupteur: matière plastique

Finition: 04, chromé brillant, autres finitions voir tableau de finitions

Clés: 2 (voir au verso)

**Attention:**


Protection: IP 40, contacts IP 00  
DIN 40050 Page 1  
Rigidité diélectrique ≥ 500 V

Zylinderschlösser für den  
Industriesektor

Cylinder locks for the  
equipment industry

Cylindres pour le  
secteur industrie

## Type 393-05-1

Schlüssel		Keys		Clés	
Form Form Forme	Beschreibung	Description	Description	Description	
	Material: Stahl 2,4 mm stark vernickelt	Material: steel 2.4 mm nickelplated	Matériau: acier 2,4 mm nickelé		
Zubehör		Accessories		Accessoires	
Anzahl Quantity Quantité	Beschreibung	Description	Description	Teile-Nr.: Code-No.: No. de code:	
	Standardzubehör	Standard accessories	Accessoires standards		
1	Sechskantmutter M19x1/3 Messing, roh	hex nut M19x1/3 bright brass	écrou 6 pans M19x1/3 laiton brut	20.13.11	

Ausführung Execution Exécution	Löt-Anschluss Solder lug Connexion soudée	Steck-Anschluss Clamp connection à clipser
<b>393-05-1</b>		
Feinsilberkontakte Fine silver contact Contact argent	21.80.56	21.81.05
Galvanisch vergoldete Kontakte Galv. gold contacts Contacts or par électrolyse	22.32.48	22.32.47
<b>393-05-2</b>		
Feinsilberkontakte Fine silver contact Contact argent	21.80.57	21.81.06
Galvanisch vergoldete Kontakte Galv. gold contacts Contacts or par électrolyse	22.32.50	22.32.49

Spannung Voltage Voltage	Strom / Current / Courant		
	Widerstandslast Resistant charge Charge de résistance A	Glühlampen (Metallfaden) bulbs (metallic filament) lampe à incandescence (filament métallique)	induktive Last inductive charge charge inductive
250 V~	5 A	0,5 A	5 A
bis up to 30 V= jusqu'à	5 A	3,0 A beim Öffnen when open lors ouverture 1,5 A beim Schließen when closed lors fermeture	3 A

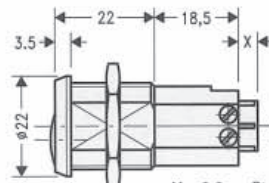
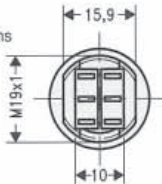
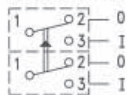
**Schlüsselschalter**  
Key switch  
Interrupteur à clé

Type 393-06-1

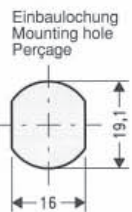
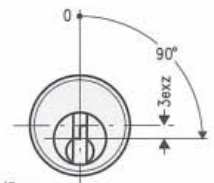


**Type 393-06-1**

Schaltbild  
Switching position  
Schéma des connexions

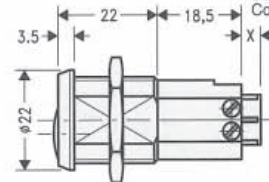
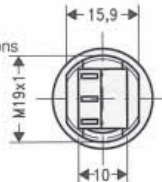


X = 6,6 Steckanschlüsse  
Clamp connection  
à clipser  
X = 3,6 Lötanschlüsse  
Solder lug  
Connexion soudée

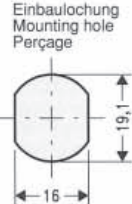
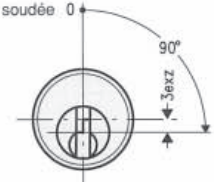


**Type 393-06-2**

Schaltbild  
Switching position  
Schéma des connexions



X = 6,6 Steckanschlüsse  
Clamp connection  
à clipser  
X = 3,6 Lötanschlüsse  
Solder lug  
Connexion soudée



**Technische Daten**

Type: 393-06-1  
Teile-Nr.: siehe Tabelle

Zuhaltungen: 5 Stifte, Ø 2 mm

Schließweg: 90°

Funktion: Schlüssel nur Stellung 0 abziehbar

Material:  
Zylinder: Messing  
Microschalter: Kunststoff

Färbung: 04, glanz verchromt, andere Färbungen siehe Farbkarte

Schlüssel: 2 (siehe Rückseite)

**Bitte beachten:**

Schutzart: IP 40, Anschlüsse IP 100  
DIN 40050 Bl.1

Spannungsfestigkeit ≥ 500V

Bei den Typen 393-06-3+4 federnde Rückstellung von I auf Stellung 0.

**Technical Data**

Type: 393-06-1  
Code-No.: see table

Mechanism: 5 pin tumblers, Ø 2 mm

Key turn: 90°

Function: key removable in position 0

Material:  
cylinder: brass  
micro switch: plastic

Finish: 04, bright chrome, other finishes see finish chart

Keys: 2 (please turn over)

**Please note:**

Protection: IP 40, contacts IP 00  
DIN 40050, page 1

Resistance ≥ 500V

Lock 393-06-3+4 spring loaded from I into position 0

**Données Techniques**

Type: 393-06-1  
No. de cde: voir tableau

Mécanisme: 5 pistons, Ø 2 mm

Tour de fermeture: 90°

Fonction: retrait de clé uniquement en position 0

Matériau:  
cylindre: laiton  
microrupteur: matière plastique

Finition: 04, chromé brillant, autres finitions voir tableau de finitions

Clés: 2 (voir au verso)

**Attention:**

Protection: IP 40, contacts IP 00  
DIN 40050, page 1

Rigidité diélectrique ≥ 500V

Types 393-06-3+4 ressort de rappel de la position I à la position 0

Zylinderschlösser für den  
Industriesektor

Cylinder locks for the  
equipment industry

Cylindres pour le  
secteur industrie

## Type 393-06-1

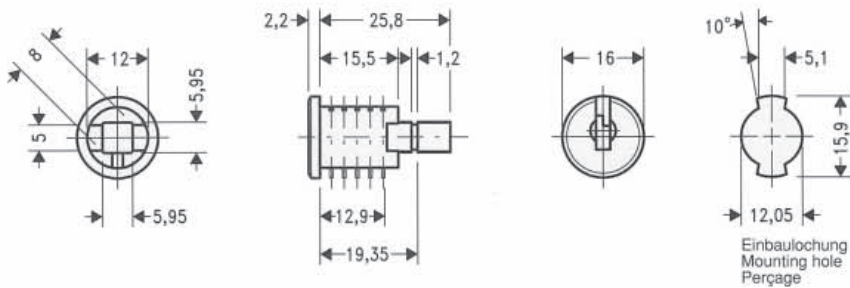
Schlüssel		Keys	Clés	
Form Form Forme	Beschreibung	Description	Description	
	Material: Stahl 2,4 mm stark vernickelt	Material: steel 2.4 mm nickelplated	Matériau: acier 2,4 mm nickelé	
Zubehör		Accessories	Accessoires	
Anzahl Quantity Quantité	Beschreibung	Description	Description	Teile-Nr.: Code-No.: No. de code:
	Standardzubehör	Standard accessories	Accessoires standards	
1	Sechskantmutter M19x1/3 Messing, roh	hex nut M19x1/3 bright brass	écrou 6 pans M19x1/3 laiton brut	20.13.11

Ausführung Execution Exécution	Löt-Anschluss Solder lug Connexion soudée	Steck-Anschluss Clamp connection à clipser	Löt-Anschluss Solder lug Connexion soudée	Steck-Anschluss Clamp connection à clipser
	393-06-1		393-06-2	
Schließweg Key turn Tour de fermeture	90°	90°	90°	90°
Microschalter Micro switches Microrupteurs	2	2	1	1
Feinsilberkontakte Fine silver contact Contact argent	<del>21.54.77</del>	21.81.08	21.54.78	21.81.09
Galvanisch vergoldete Kontakte Galv. gold contacts Contacts or par électrolyse	<del>22.32.54</del>	<del>22.32.53</del>	<del>22.32.56</del>	<del>22.32.55</del>
	393-06-3		393-06-4	
Schließweg Key turn Tour de fermeture	90° federnde Rückstellung spring loaded ressort de rappel	90° federnde Rückstellung spring loaded ressort de rappel	90° federnde Rückstellung spring loaded ressort de rappel	90° federnde Rückstellung spring loaded ressort de rappel
Microschalter Micro switches Microrupteurs	2	2	1	1
Feinsilberkontakte Fine silver contact Contact argent	22.06.51	<del>22.06.50</del>	<del>22.06.55</del>	22.06.54
Galvanisch vergoldete Kontakte Galv. gold contacts Contacts or par électrolyse	<del>22.32.58</del>	<del>22.32.57</del>	<del>22.32.60</del>	<del>22.32.59</del>

Spannung Voltage Voltage	Strom / Current / Courent		
	Widerstandslast Resistant charge Charge de résistance A	Glühlampen (Metallfaden) bulbs (metallic filament) lampe à incandescence (filament métallique)	induktive Last inductive charge charge inductive
250 V~	5 A	0,5 A	5 A
bis up to 30 V= jusqu'à	5 A	3,0 A beim Öffnen when open lors ouverture 1,5 A beim Schließen when closed lors fermeture	3 A


**Zylinderkern, (montiert) für Schaltergehäuse**  
**Inner cylinder, (mounted) for switch housing**  
**Rotor, (monté) pour manchon d'interrupteur**

**Type 408-08-4**



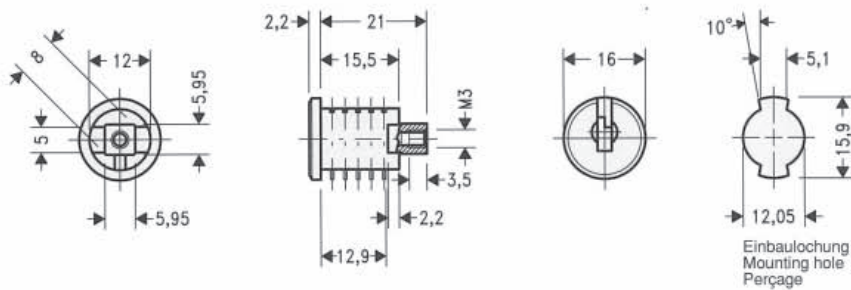
Technische Daten	Technical Data	Données Techniques
<b>Type:</b> 408-08-4	<b>Type:</b> 408-08-4	<b>Type:</b> 408-08-4
<b>Teile-Nr.:</b> 21.18.34	<b>Code-No.:</b> 21.18.34	<b>No. de cde:</b> 21.18.34
Zuhaltungen: 5 Plättchen	Mechanism: 5 wafers	Mécanisme: 5 paillettes
Schlüssel- drehweg: nach Funktion des Schalters	Key turn: depends on switch	Tour de clé: dépend de l'interrupteur
Material: Zink-Druckguß	Material: zinc die cast	Matériau: zinc moulé sous pression
Färbung: 04, glanz verchromt, andere Färbungen siehe Farbkarte	Finish: 04, bright chrome, other finishes see finish chart	Finition: 04, chromé brillant, autres finitions voir tableau de finitions
Schlüssel: 2 (siehe Rückseite)	Keys: 2 (please turn over)	Clés: 2 (voir au verso)
<b>Bitte beachten:</b> Bei abgezogenem Schlüssel sind Zuhaltungs- plättchen nicht gesichert.	<b>Please note:</b> Retracting the key: the wafers are not secured in their positions.	<b>Attention:</b> En cas de retrait de clé: les paillettes sont à nouveau libres.

## Type 408-08-4

	Schlüssel	Keys	Clés	
Form Form Forme	Beschreibung	Description	Description	
	Material: Stahl 2,0 mm stark vernickelt	Material: steel 2.0 mm nickelplated	Matériau: acier 2,0 mm nickelé	


**Zylinderkern, (montiert) für Schaltergehäuse**  
**Inner cylinder, (mounted) for switch housing**  
**Rotor, (monté) pour manchon d'interrupteur**

Type 408-08-5



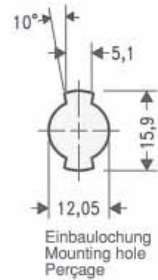
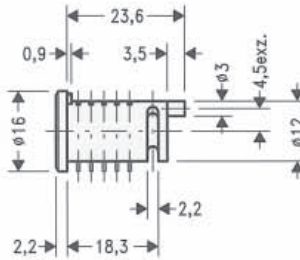
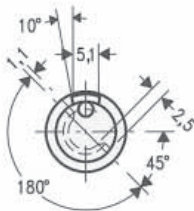
Technische Daten	Technical Data	Données Techniques
<b>Type:</b> 408-08-5	<b>Type:</b> 408-08-5	<b>Type:</b> 408-08-5
<b>Teile-Nr.:</b> 21.40.32	<b>Code-No.:</b> 21.40.32	<b>No. de cde:</b> 21.40.32
Zuhaltungen: 5 Plättchen	Mechanism: 5 wafers	Mécanisme: 5 paillettes
Schlüssel- drehweg: nach Funktion des Schalters	Key turn: depends on switch	Tour de clé: dépend de l'interrupteur
Material: Zink-Druckguß	Material: zinc die cast	Matériau: zinc moulé sous pression
Färbung: 04, glanz verchromt, andere Färbungen siehe Farbkarte	Finish: 04, bright chrome, other finishes see finish chart	Finition: 04, chromé brillant, autres finitions voir tableau de finitions
Schlüssel: 2 (siehe Rückseite)	Keys: 2 (please turn over)	Clés: 2 (voir au verso)
<b>Bitte beachten:</b> Bei abgezogenem Schlüssel sind Zuhaltungsplättchen nicht gesichert.	<b>Please note:</b> Retracting the key: the wafers are not secured in their positions.	<b>Attention:</b> En cas de retrait de clé: les paillettes sont à nouveau libres.

## Type 408-08-5

	Schlüssel	Keys	Clés	
Form Form Forme	Beschreibung	Description	Description	
	Material: Stahl 2,0 mm stark vernickelt	Material: steel 2.0 mm nickelplated	Matériau: acier 2,0 mm nickelé	

**Zylinderkern, (montiert) für Schaltergehäuse**  
**Inner cylinder, (mounted) for switch housing**  
**Rotor, (monté) pour manchon d'interrupteur**

Type 411-01-2



Technische Daten	Technical Data	Données Techniques
<b>Type:</b> 411-01-2	<b>Type:</b> 411-01-2	<b>Type:</b> 411-01-2
<b>Teile-Nr.:</b> 24.06.73	<b>Code-No.:</b> 24.06.73	<b>No. de cde:</b> 24.06.73
Zuhaltungen: 5 Plättchen	Mechanism: 5 wafers	Mécanisme: 5 paillettes
Schlüssel-drehweg: 180°	Key turn: 180°	Tour de clé: 180°
Exzenterweg: 9 mm	Excenter turn: 9 mm	Sens excentrique: 9 mm
Material: Zink-Druckguß	Material: zinc die cast	Matériau: zinc moulé sous pression
Färbung: 01, matt vernickelt, andere Färbungen siehe Farbkarte	Finish: 01, dull nickel, other finishes see finish chart	Finition: 01, nickelé mat, autres finitions voir tableau de finitions
Schlüssel: 2 (siehe Rückseite)	Keys: 2 (please turn over)	Clés: 2 (voir au verso)
<b>Bitte beachten:</b> Bei abgezogenem Schlüssel sind Zuhaltungsplättchen nicht gesichert.	<b>Please note:</b> Retracting the key: the wafers are not secured in their positions.	<b>Attention:</b> En cas de retrait de clé: les paillettes sont à nouveau libres.

## Type 411-01-2

	Schlüssel	Keys	Clés	
Form Form Forme	Beschreibung	Description	Description	
	Material: Stahl 2,0 mm stark vernickelt	Material: steel 2.0 mm nickelplated	Matériau: acier 2,0 mm nickelé	